MALTA

QORTI CIVILI
PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF
SILVIO MELI

Seduta tad-9 ta' Jannar, 2014

Rikors Numru. 857/2010

Richard Darmanin
(karta ta' l-identita` numru 488741 (M))

vs

Direttur Generali (Dwana)

Il-Qorti,

1.0. Rat ir-rikors promotur fuq indikat datat is-27 t'Awwissu, 2010, li permezz tieghu ir-rikorrenti Darmanin sintetikament espona s-segwenti:

1.1. Illi ircieva nota ta' qbid bin-numru 70/2010 datata l-5 ta' Awwissu, 2010 rigwardanti 29,675 litru ta' *gas oil* ta' valur ta' ghaxart elef, erba' mija u tmienja u sebghin Ewro u sebgha u sebghin centezmu, (€10,478.77) kif deskritta fl-istess nota ta' qbid, li l-ammont ta' dazju tas-Sisa relattiv jammonta ghal ghaxart elef, erba' mija u sebgha u hamsin

Ewro u sebgha u erbghin centezmu (€10,457.47), oltre taxxa fuq il-valur mizjud ta' tlett elef sebgha mija u tmienja u sittin Ewro u sebgha u erbghin centezmi (€3,768.47);

1.2. Illi *ai termini* ta' l-artiklu 72 tal-Kap 37 tal-Ligijiet ta' Malta l-intimat odjern talab ukoll il-konfiska tal-*gas oil de quo*;

1.3. Illi r-rikorrenti in dizamina qed jikkontesta in-nota ta' qbid stante li kien xtara l-oggett mertu ta' din il-procedura kollha b'mod lecitu;

1.4. Illi r-rikorrenti kien debitament informa lill-intimat b'dan kollu permezz t'ittra datata l-20 t'Ottubru, 2009;

1.5. Illi d-dipartiment ikkoncernat indikat fir-rikors promotur kien eleva diversi kampjuni u effettwa l-ezamijiet li hass li kellu jaghmel fir-rigward;

1.6. Illi l-*gas oil* in dizamina kien jikkonsisti:

1.6.1. F'*diesel* li kien go vetturi li gew impurtati f'Malta skont il-ligi;

1.6.2. F'*gas oil* mixtri regolarment f'Malta; ghal bqija tad-*diesel* misjub;

1.7. Illi ghalhekk ir-rikorrenti Darmanin adixxa din il-qorti biex l-intmat Direttur Generali jkollu l-opportunita` skond il-ligi biex iwiegeb ghas-segwenti talbiet sottomessi lil din il-qorti li ghar-ragunijiet fuq indikati din ghandha:

1.7.1. Tilqa' it-talba tar-rikorrenti li din in-nota ta' qbid m'ghandiex tibqa' fis-sehh fil-konfront tar-rikorrenti;

1.7.2. Tordna r-rilaxx tal-*gas oil* kif deskritt fin-nota tal-qbid numru 70/2010 fl-ammont komplessiv ta' sebgha u ghoxrin elf, sitt mija u hamsa u sebghin (27,675) litru, favur ir-rikorrenti;

1.7.3. Bl-ispejjez;

2.0. Rat ir-risposta tal-intimat fuq indikat datata l-14 t'Ottubru, 2010, li permezz taghha l-intimat wiegeb sintetikament bil-mod segwenti:

2.1. Illi n-nota ta' qbid numru 70/2010 inharget skont il-ligi;

2.2. Illi in vista ta' l-istess ghandha tigi konfermata fl-effetti kollha taghha;

2.3. Illi mill-ezamijiet kondotti fuq il-*gas oil* meritu ta' din il-procedura irrizulta li dan kien f'Malta bi ksur tal-ligi peress li kellu livelli gholjin hafna ta' *sulphur*;

2.4. Illi ghalhekk dan il-*gas oil* hu suggett ghall-konfiska mill-awtorita` kompetenti, u dan, irrispettivament mill-provenjenza tieghu;

2.5. Salv eccezzjonijiet ohra;

2.6. Illi ghalhekk din il-qorti ghandha tichad it-talbiet tar-rikorrenti;

2.7. Bl-ispejjez;

3. Rat in-nota tal-abbli rapprezentanta legali tal-intimat datata z-17 ta' Mejju, 2012, li permezz taghha talbet il-korrezzjoni fl-okkju tal-procedura kif hemm indikat;

4. Rat id-digriet taghha li jgib l-istess data indikata fil-paragrafu precedenti li permezz tieghu laqghet u ordnat il-korrezzjoni mitluba;

5. Rat ix-xhieda mismugha minn din il-qorti diversament preseduta;

6. Semghet ix-xhieda ipprezentati quddiemha kif issa preseduta;

7. Ezaminat id-dokumenti u affidavidijiet esebiti;

8. Rat il-verbal datat it-22 ta' Novembru, 2012, li fih jirrizulta li wara li l-partijiet iddikjaraw li m'ghandhomx aktar provi x'jipproducu, talbu li jittrattaw il-kaz bil-modalita` hemm indikata, (ara fol 119);

9. Rat il-verbal ulterjuri datat it-22 ta' Mejju, 2013, (ara fol 120);

10. Ezaminat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-kontendenti rispettivament datati l-31 ta' Lulju, 2013, u d-9 t'Ottubru, tal-istess sena, (ara rispettivament fol 121 u fol 125);

Ikkunsidrat:

11.0. Illi l-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament elenkati bil-mod segwenti:

11.1. Illi d-Dwana irceviet informazzjoni li fil-fond numru 1, *Labour Road*, Bir id-Deheb, iz-Zejtun, kien hemm *gas oil* tal-kuntrabandu mahzun;

11.2. Illi konsegwentement fis-16 t'Ottubru, 2009, intbaghtu ufficjali tad-Dwana biex jispezzjonaw l-imsemmi fond;

11.3. Illi rizultat tal-istess spezzjoni nstabu s-segwenti;

11.3.1. Pompa tal-*fuel*;

11.3.2. Tankijiet li kien fihom il-*gas oil*;

11.4. Illi konsegwentement gew elevati kampjuni minn tnax (12) il-tank li kienu fil-bitha tal-imsemmi fond oltre kampjun iehor minn trakk bin-numru DAI-982, ilkoll elevati fil-presenza ta' Richard Darmanin;

11.5. Illi sussegwentement it-tankijiet gew issigillati mill-ufficjali tad-Dwana skond il-procedura appozita;

11.6. Illi mill-analizi kimika effettwata fuq l-istess kampjuni rrizulta s-segwenti;

11.6.1 Illi kien hemm total komplessiv ta’ disa’ u ghoxrin elf, sitt mija u hamsa u sebghin litri (29,675), ta’ *gas oil*;

11.6.2. Illi minn dan l-ammont kien hemm hamsa u ghoxrin litru, (25) li nstabu fit-trakk fuq indikat, (ara paragrafu hdax punt erbgha, (11.4));

11.6.3. Illi l-kumplament tal-*gas oil* instab fit-tankijiet ukoll fuq indikati;

11.7. Illi ghalkemm fl-investigazzjonijiet kondotti ir-rikorrenti kien indika li xtara l-imsemmi *gas oil* minn fornitur partikolari, senjatament *Falzon Fuel Services,* hu ipprezenta diversi ricevuti minn fornituri differenti;

11.8. Illi l-ftit fatturi ta’ *Falzon Fuel Services* ipprezentati mir-rikorrenti kienu rrilevanti;

11.9. Illi mill-analizi kimika effettwata mis-socjeta` *Saybolt Malta Limited* irrizulta li l-kampjuni elevati kellhom persentagg kbir ta’ kubrit, liema persentagg ta’ kubrit kien ferm aktar gholi minn dak stipulat fil-Kap 423 tal-Ligijiet ta’ Malta;

11.10.Illi di piu`, l-istess kampjuni hekk elevati kif fuq indikat kienu wkoll gew analizzati mill-analista tad-Dwana Bernardette Mallia ghall-presenza tal-*fiscal marker* tad-Dwana, *Solvent Yellow 124*;

11.11.Illi rizultat tal-analizi indikata fil-paragrafu precedenti irrizulta li f’sitta mill-kampjuni kien hemm il-presenza tal-istess *fiscal marker* tad-Dwana;

11.12.Illi din ir-rizultanza tfisser li l-*gas oil* ezaminat kien gie mhallat *gas oil* li jintuza fuq il-bahar biss jew bhala *light heating oil,* u cioe` f’industriji li jikkwalifikaw esplicitament, stante li l-istess *gas oil* ikun ghalhekk ezenti mit-taxxa tas-Sisa, jew totalment, jew parzjalment;

11.13.Illi ghalhekk il-*gas oil* elevat minn dak misjub ghand ir-rikorrenti kien ghand l-istess rikorrenti bi ksur tal-

Ordinanza tad-Dwana, (Kap 37 tal-Ligijiet ta’ Malta), u tal-Att dwar Dazju tas-Sisa, (Kap 382 tal-istess Ligijiet);

11.14.Illi rizultat tal-istess ir-rikorrenti inghata struzzjonijiet biex ma jiksirx is-sigilli tad-Dwana imqeghda fuq il-kontenituri tal-istess *gas oil* misjub ghandu u biex ma’ juzax l-istess *gas oil*;

11.15.Illi konsegwentement inharget ukoll in-Nota ta’ Qbid numru 70/2010 li qeghda hawn tigi kontestata;

Ikkunsidrat;

12.0. Illi minn nota tieghu r-rikorrenti Darmanin issostni sintetikament is-segwenti;

12.1. Illi l-materja in dizamina xtraha minn ghand Falzon u minn xi pompi tal-petrol;

12.2. Illi xtara l-istess materja in dizamina ghall-uzu personali u m’hux biex jinnegozzjah;

12.3. Illi xtrah qabel il-31 ta’ Dicembru, 2008;

12.4. Illi ghalhekk ma kiser l-ebda ligi u konsegwentement in-Nota ta’ Qbid relattiva m’ghandiex tibqa’ fis-sehh;

Ikkunsidrat;

13.0. Illi tenut kont tas-suespost ghandu jigi ribadit is-segwenti:

13.1. Illi l-vertenza in dizamina m’hix dipendenti mill-uzu li r-rikorrenti jrid jaffettwa mill-*gas oil* in dizamina, stante li dan l-uzu hu ghall-kollox irrilevanti;

13.2. Illi dak li hu statutorjament rilevanti fil-vertenza in dizamina hu l-ammont ta’ kubrit u *fiscal marker* riskontrat fil-materjal in dizamina;

13.3. Illi mill-ezamijiet effettwati jirrizulta abbundantement assodat li dawn l-indikaturi misjuba fl-istess *gas oil* elevat

minn ghand ir-rikkorrenti jipprovaw b'certezza xjentifika, li dan il-*gas oil* kien ghall-uzu specifikat fuq il-bahar u ma setax jintuza ghall-htigijiet ohra kif l-istess rikorrenti ingenwament isostni li kien ser juzah;

13.4. Illi *di piu`*, l-element temporali indikat mir-rikorrenti ma jirrizultax ipprovat stante li kemm l-Ordinanza imsemmija kif ukoll il-ligijiet specifici l-ohra fuq indikati, ma jissufragawhx;

Ikkunsidrat;

14.0. Illi ghaldaqstant jigi stabbilit is-segwenti:

14.1. Illi mill-analizjiet kondotti jirrizulta li fil-*gas oil* in dizamina kien hemm persentagg ta' kubrit ferm ghola minn dak koncess mil-ligi;

14.2. Illi ghal dak li ghandu x'jaqsam mal-fattur temporali sollevat mir-rikorrenti jinghad li skond kif kienet il-ligi f'Ottubru, 2009, il-persentagg ta' kubrit riskontrat ma kienx konformi mal-ispecifikazzjonijiet teknici indikati fit-Tieni Skeda ta' Avviz Legali 44 tal-2008;

DECIDE:

15.0. Illi ghaldaqstant, in vista tal-premess, din il-qorti hi sodisfatta li r-rikorrenti Richard Darmanin ma ipprovax il-kaz tieghu skond il-ligi u konsegwentement:

15.1. Tirrespingi t-talbiet tieghu kif kontenuti fir-rikors promotur minnu inoltrat;

15.2. Takkolji r-risposta tad-Direttur Generali (Dwana);

15.3. Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti fuq gia` indikat.

____

Onor. Imhallef Silvio Meli

< Sentenza Finali >

--------------------------------TMIEM---------------------------------